

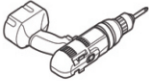
AQUADOM

INSTALLATION GUIDE

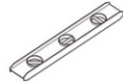


AQUADOM Cabinet Installation Guide

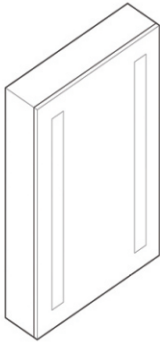
ASSEMBLY TOOLS



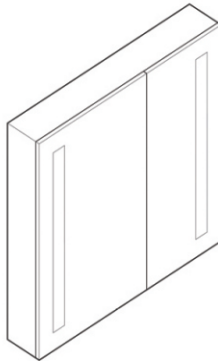
1/8" Drill Bit



PARTS



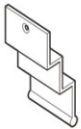
Single Door



Double Door



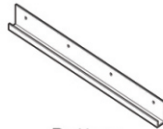
Triple Door



Top
Mounting
Bracket



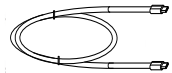
Shelf Clip



Bottom
Mounting
Bracket



Bumper



USB cable



Glass Shelf



Glass Side Panel



Hole Plug



Screw

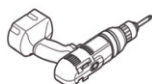


Makeup Mirror



Wall Plug Anchor

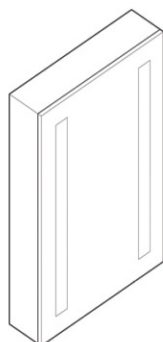
HERRAMIENTAS PARA ARMADO



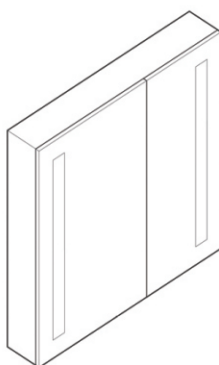
1/8" Drill Bit



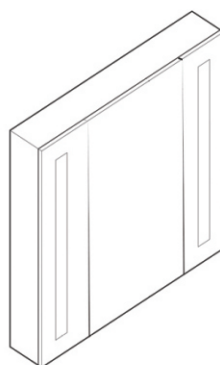
PIEZAS



De una puerta



De Puerta Doble



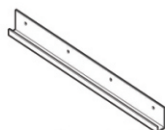
De Puerta Triple



Soporte de Montaje Superior



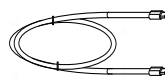
Soporte de Repisa



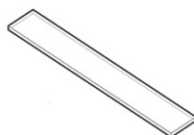
Soporte de Montaje Inferior



Bómpier



Cable USB



Vidrio de Repisa



Vidrio de Panel Lateral



Tapón de Agujero



Pijas



Perno de anclaje



Espejo de maquillaje

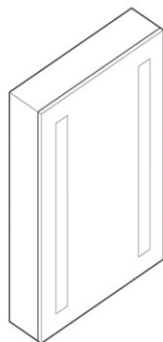
OUTILS DE MONTAGE



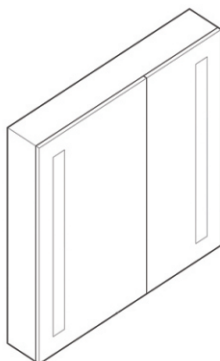
1/8" Drill Bit



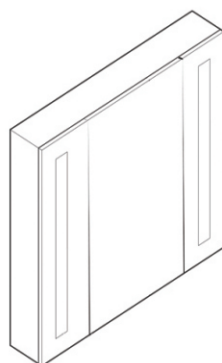
PIÈCES



À Porte Simple



À Porte Double



À Porte Triple



Support
Supérieur
de Montage



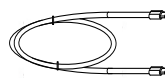
Support
d'étagère



Support
Inférieur
de Montage



Pare-choc



Câble USB



Tablette en Verre



Panneau de Côté
en Verre



Capuchon
de trou



Vis



Boulon d'ancrage



Miroir de maquillage

AQUADOM Cabinet Installation Guide

DIMENSIONS



A - Cabinet's width

B - Cabinet's Height

C - Cabinet's DePth

NOTE: Determine overall medicine cabinet dimensions. If recessing medicine cabinet, determine rough-in dimensions.

SIGNATURE
ROYALE
+
ROYALE PLUS
+
ROYALE
BASIC

SIZE inches	ROUGH IN DIMENSIONS inches
24 x 30	23.5 x 29.5
24 x 36	23.5 x 35.5
24 x 40	23.5 x 39.5
30 x 30	29.5 x 29.5
30 x 36	29.5 x 35.5
36 x 30	35.5 x 29.5
36 x 36	35.5 x 35.5
48 x 30	47.5 x 29.5
48 x 36	47.5 x 35.5
40 x 30	39.5 x 29.5
40 x 36	39.5 x 35.5
60 x 30	59.5 x 29.5
60 x 36	59.5 x 35.5
72 x 36	71.5 x 35.5

EDGE
ROYALE

SIZE inches	ROUGH IN DIMENSIONS inches
15 x 70	14.5 x 69.3
20 x 32	19.5 x 31.3
24 x 32	23.5 x 31.3
30 x 32	29.5 x 31.3
36 x 32	35.5 x 31.3
48 x 32	47.5 x 31.3
60 x 32	59.5 x 31.3
72 x 32	71.5 x 31.3

DIMENSIONES



A - Ancho

B - Alto

C - Profundidad



NOTA: Básele en las dimensiones totales del gabinete de medicamentos. Si se trata de un gabinete empotrado, básele en las dimensiones de abertura.

SIGNATURE
ROYALE
+
ROYALE PLUS
+
ROYALE
BASIC

MEDIDAS en pulg.	DIMENSIONES DE ABERTURA en pulg.
24 x 30	23.5 x 29.5
24 x 36	23.5 x 35.5
24 x 40	23.5 x 39.5
30 x 30	29.5 x 29.5
30 x 36	29.5 x 35.5
36 x 30	35.5 x 29.5
36 x 36	35.5 x 35.5
48 x 30	47.5 x 29.5
48 x 36	47.5 x 35.5
40 x 30	39.5 x 29.5
40 x 36	39.5 x 35.5
60 x 30	59.5 x 29.5
60 x 36	59.5 x 35.5
72 x 36	71.5 x 35.5

EDGE
ROYALE

MEDIDAS en pulg.	DIMENSIONES DE ABERTURA en pulg.
15 x 70	14.5 x 69.3
20 x 32	19.5 x 31.3
24 x 32	23.5 x 31.3
30 x 32	29.5 x 31.3
36 x 32	35.5 x 31.3
48 x 32	47.5 x 31.3
60 x 32	59.5 x 31.3
72 x 32	71.5 x 31.3

DIMENSIONS



A - Largeur

B - Hauteur

C - Profondeur



REMARQUE: Prévoyez des dimensions totales de l'armoire. Dans le cas d'encastrement de l'armoire, prévoyez des dimensions d'ouverture.

SIGNATURE
ROYALE
+
ROYALE PLUS
+
ROYALE
BASIC

DIMENSIONS pouce	DIMENSIONS D'OUVERTURE pouce
24 x 30	23.5 x 29.5
24 x 36	23.5 x 35.5
24 x 40	23.5 x 39.5
30 x 30	29.5 x 29.5
30 x 36	29.5 x 35.5
36 x 30	35.5 x 29.5
36 x 36	35.5 x 35.5
48 x 30	47.5 x 29.5
48 x 36	47.5 x 35.5
40 x 30	39.5 x 29.5
40 x 36	39.5 x 35.5
60 x 30	59.5 x 29.5
60 x 36	59.5 x 35.5
72 x 36	71.5 x 35.5

EDGE
ROYALE

DIMENSIONS pouce	DIMENSIONS D'OUVERTURE pouce
15 x 70	14.5 x 69.3
20 x 32	19.5 x 31.3
24 x 32	23.5 x 31.3
30 x 32	29.5 x 31.3
36 x 32	35.5 x 31.3
48 x 32	47.5 x 31.3
60 x 32	59.5 x 31.3
72 x 32	71.5 x 31.3

WIRING

* AQUADOM Medicine Cabinet as seen from the back *



The wire bracket is located at the top right corner of the cabinet if viewed from the front

CABLEADO

* Gabinete para Medicamentos AQUADOM visto desde la parte trasera *



El soporte del cable está ubicado en la esquina superior derecha del gabinete viéndolo desde el frente

CABLAGE

* L'armoire à pharmacie AQUADOM vue de l'arrière *



Le support de fil est situé dans le coin supérieur droit de l'armoire vu de l'avant

AQUADOM Cabinet Installation Guide

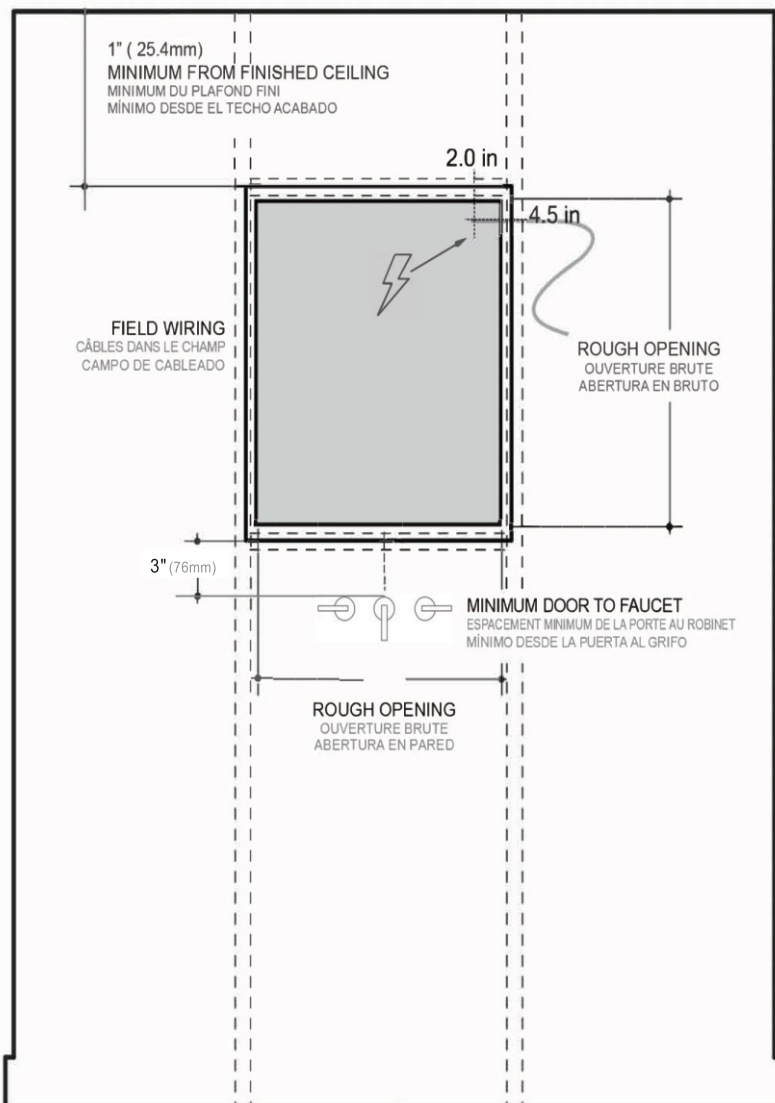
WIRING



CABLEADO



CABLAGE



INSTALLATION

1 Interior of the Medicine Cabinet



2 Remove mirrored side panels from the medicine cabinet using a screwdriver .



INSTALACION

1 Interior del gabinete de medicina



2 Retire los espejos laterales al gabinete utilizando un desarmador .



INSTALLATION

1 Intérieur de l'armoire à pharmacie



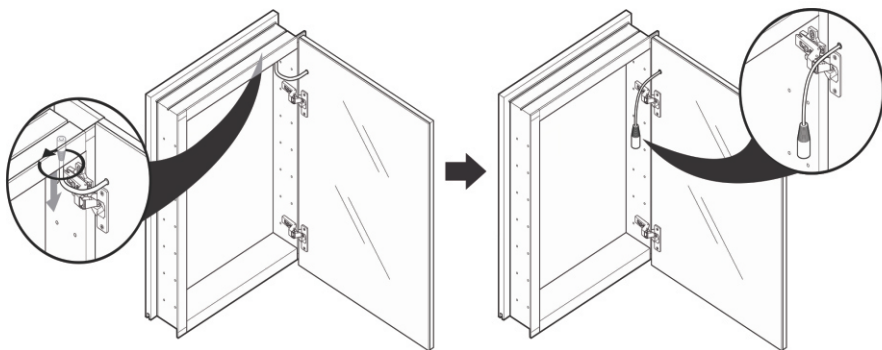
2 Retirer les miroirs latéraux de l'armoire à l'aide d'un tournevis .



PRE-INSTALLATION

1

Remove Door/s Prior mounting your cabinet. Start with unplugging the door from the cabinet.



2

While supporting the door release the lever under the hinge arm
Slide the door off the frame.



PRE-INSTALACION

1

Retire la(s) Puerta(s) antes de montar su gabinete. Empezee desconectando la puerta del Gabinete.



2

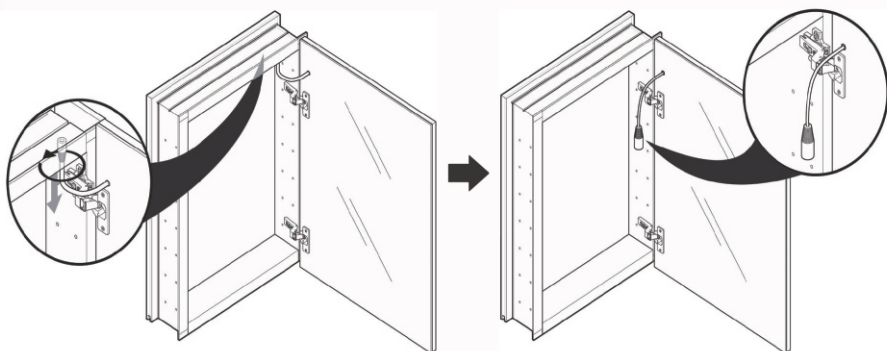
Mientras sujeta la puerta libere el pasador debajo de la bisagra. Deslice la puerta hacia afuera del marco.



PRE-INSTALLATION

1

Retirez le(s) Porte(s) avant le montage de votre armoire. Commencez avec la déconnexion de la porte d'armoire



2

Tout en tennant la porte, relâchez le levier dessous du bras de charnière. Glissez la porte du châssis.



RECESS-MOUNT INSTALLATION

1



Draw the perimeter of the medicine cabinet on the wall.

2



Cut the marked perimeter with appropriate tool.

3



Frame the cutout opening.
(See Illustration below)

4



Place and hold the medicine cabinet in the cutout opening.

5



Level, then secure the medicine cabinet with the screws through the mounting holes into the framing studs.

6



Choose the position for your shelves, then push and twist the snap-in pins into place.

4 STEPS TO FRAME THE CUTOUT OPENING



7

GLASS SHELF INSTALLATION



Push a side of the glass shelf into the left or the right pins.

Snap the glass shelf into the opposite side.

INSTALACION DE MONTAJE EMPOTRADO

1



Dibuje el perímetro del gabinete de medicamentos sobre la pared.

2



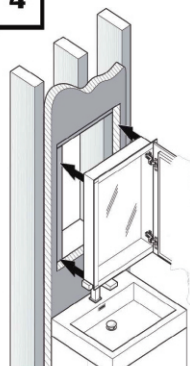
Corte el perímetro marcado con la herramienta correcta.

3



Enmarque la abertura.
(Vea la ilustración de abajo)

4



Coloque y sostenga el gabinete de medicamentos en la abertura.

5



Nivele, después asegure el gabinete con las pijas a través de los orificios sobre el marco.

6



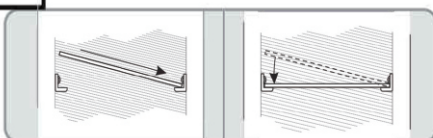
Decida la posición de sus repisas, entonces empuje y gire los pasadores en los lugares correspondientes.

LOS 4 PASOS PARA ENMARCAR LA ABERTURA



7

INSTALACION DEL VIDRIO DE LA REPISA

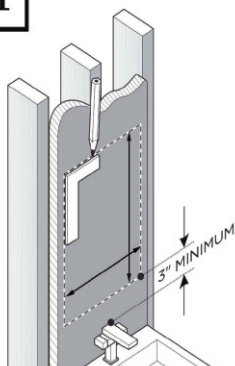


Empuje el vidrio de la repisa hacia un lado sobre los pasadores izquierdo o derecho..

Encaje el vidrio de la repisa en el otro extremo.

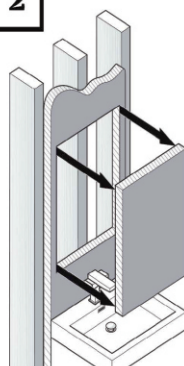
INSTALLATION ENCASTRÉE

1



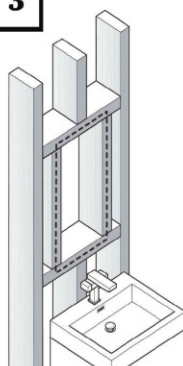
Marquez le périmètre de l'armoire sur le mur.

2



Coupez le périmètre marqué avec l'outil adéquat.

3



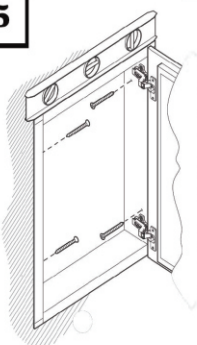
Cadrez l'ouverture.
(Voyez l'illustration ci-dessous)

4



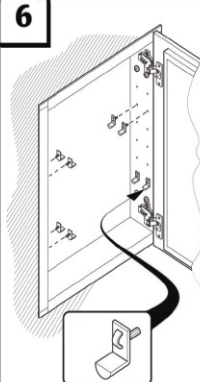
Placez et tenez l'armoire dans l'ouverture.

5



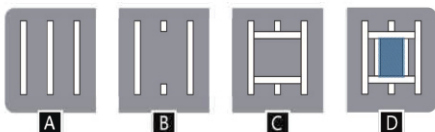
Nivelez, ensuite sécurisez l'armoire avec les vis avec les vis à travers les trous de montage dans les goujons de cadrage

6



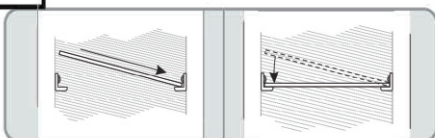
Choisissez la position de vos étagères, puis poussez et tournez les broches à encliqueter en place.

LES 4 ÉTAPES POUR CADRE L'OUVERTURE



7

L'INSTALLATION DE LA TABLETTE À VERRE



Poussez un côté de l'étagère en verre dans les épingles gauche ou droite.

Enclenchez l'étagère en verre dans le côté opposé.

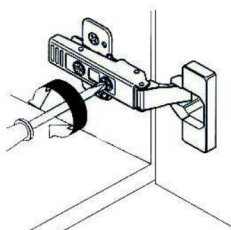
HINGE ADJUSTMENT

DOOR ADJUSTMENT INSTRUCTIONS FOR BLUM HINGES



Sideways Adjustments:

This adjustment system allows the door to be moved sideways without changing the gap behind the door.



-1.5mm to +4.5mm (series 200 & 700)
-0.5mm to +5.5mm (series F and 400)

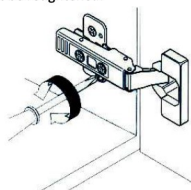
The adjustment screw operates in conjunction with the inner leaf of the hinge arm.

The door moves in only one direction—parallel to the case and without a gap developing between the door and the carcass.

No further adjustments are necessary. There is no gap to reduce.

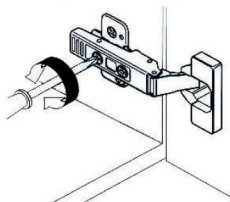
Height Adjustment

By loosening the two fixing screws it is possible to adjust the door vertically by ± 2 mm. The oval holes allow the mounting plate to slide freely in both directions. Finally the screws must be retightened.

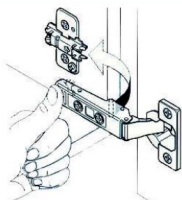


Depth Adjustment

Frontal adjustment is made without loosening any screws. The door can be moved frontally by $-0.5 + 2.8$ mm simply by rotating the cam adjuster in this range of mounting plates.



Assembly with Snap-on Mounting Plates



To secure hinge to mounting plate:

1. Locate the lugs on the mounting plate into the recesses beneath the arm.
2. Gently rotate the door in the direction shown.
3. Then press lightly on the end of the arm to secure the catch.



To remove the hinge from the mounting plate:

1. Press gently on the latch at the end of hinge arm to release, as shown.

AJUSTE DE BISAGRA

INSTRUCCIONES DE AJUSTE DE PUERTAS
PARA BISAGRAS BLUM



Ajustes laterales:

Este sistema de ajuste permite mover la puerta lateralmente sin cambiar el espacio detrás de ella.



-1.5 mm a +4.5 mm (series 200 y 700)
-0.5 mm a +5.5 mm (series F y 400)

El tornillo de ajuste opera en conjunto con la hoja interior del brazo de la bisagra.

La puerta se mueve en una sola dirección—paralela al mueble y sin que se forme un espacio entre la puerta y el cuerpo.

No se requieren más ajustes. No hay espacio que reducir.

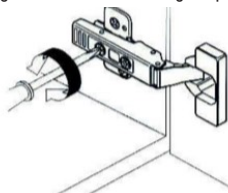
Ajuste de altura

Aflojando los dos tornillos de fijación, es posible ajustar la puerta verticalmente en ± 2 mm. Los orificios ovalados permiten que la placa de montaje se deslice libremente en ambas direcciones. Finalmente, los tornillos deben apretarse nuevamente.

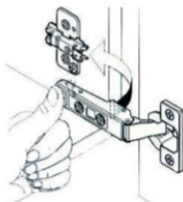


Ajuste de profundidad

El ajuste frontal se realiza sin aflojar ningún tornillo. La puerta se puede mover frontalmente de -0.5 a +2.8 mm simplemente girando el regulador de leva en este rango de placas de montaje.

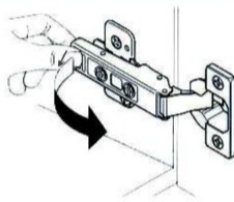


Montaje con placas de fijación a presión



Para fijar la bisagra a la placa de montaje:

1. Ubique las lengüetas de la placa de montaje en las ranuras debajo del brazo.
2. Gire suavemente la puerta en la dirección indicada.
3. Luego presione ligeramente el extremo del brazo para asegurar el cierre.



Para retirar la bisagra de la placa de montaje:

1. Presione suavemente el pestillo en el extremo del brazo de la bisagra para soltarlo, como se muestra.

RÉGLAGE DE LA CHARNIÈRE

INSTRUCTIONS DE RÉGLAGE DE LA PORTE
POUR LES CHARNIÈRES BLUM



Réglages latéraux :

Ce système de réglage permet de déplacer la porte latéralement sans modifier l'écart derrière celle-ci.



-1,5 mm à +4,5 mm (séries 200 & 700)
-0,5 mm à +5,5 mm (séries F et 400)

La vis de réglage fonctionne en conjonction avec la partie interne du bras de charnière.

La porte se déplace dans une seule direction—parallèle au meuble et sans qu'un écart ne se crée entre la porte et le caisson.

Aucun autre réglage n'est nécessaire. Il n'y a pas d'écart à réduire.

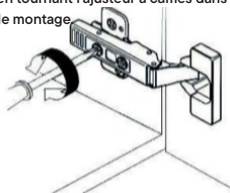
Réglage de la hauteur

En desserrant les deux vis de fixation, il est possible d'ajuster la porte verticalement de ± 2 mm. Les trous ovales permettent à la plaque de montage de glisser librement dans les deux directions. Enfin, les vis doivent être resserrées.



Réglage de la profondeur

L'ajustement frontal se fait sans desserrer aucune vis. La porte peut être déplacée frontalement de -0,5 à +2,8 mm simplement en tournant l'ajusteur à cames dans cette plage de plaques de montage.



Assemblage avec plaques de montage à clipser



Pour fixer la charnière à la plaque de montage :

1. Placez les ergots de la plaque de montage dans les évidements situés sous le bras.
2. Tournez doucement la porte dans la direction indiquée.
3. Puis appuyez légèrement sur l'extrémité du bras pour sécuriser l'attache.

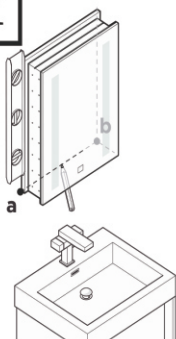


Pour retirer la charnière de la plaque de montage :

1. Appuyez doucement sur le loquet à l'extrémité du bras de la charnière pour libérer, comme indiqué.

SURFACE MOUNT

1



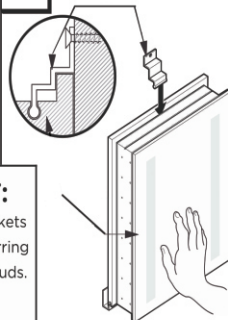
Level and mark the medicine cabinet's location on the wall from point **a** to point **b**.

2



Level and mark. Attach bottom bracket to the wall.

3

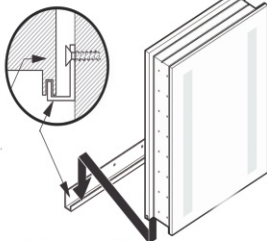


Insert top mounting bracket into the top of the cabinet

IMPORTANT:

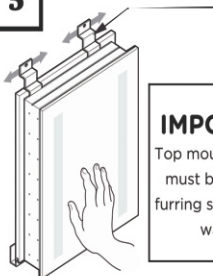
Bottom mounting brackets must be attached to furring strip/channel or wall studs.

4



With assistance, rest the medicine cabinet on the bottom mounting bracket and hold it in place.

5

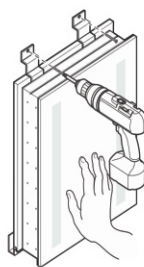


You can slide top mounting brackets to the left or right to achieve a desired position.

IMPORTANT:

Top mounting brackets must be attached to furring strip/channel or wall studs.

6



Attach the top mounting brackets to the wall using a drill.

7



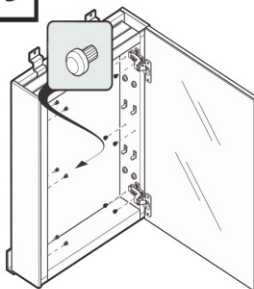
Attach mirrored side panels to the medicine cabinet using a screwdriver and provided screws

8



Insert clear snap in shelf clips into holes on the sides of the cabinet.

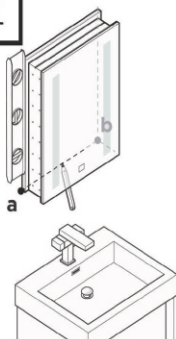
9



Insert clear plugs into the remaining/unused holes of the cabinet.

MONTAJE SOBRE SUPERFICIE

1



Nivele y marque la ubicación del gabinete sobre la pared desde el punto **a** hasta el punto **b**.

2



Nivele y marque.

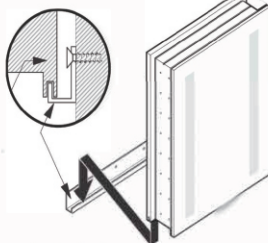
Fije el soporte inferior a la pared.

3



Inserte el soporte superior en la parte superior del gabinete

4



Con ayuda de alguien más, descance el gabinete sobre el soporte inferior y sostengalo en su lugar.

5



Puede deslizar los soportes superiores hacia la izquierda o derecha para conseguir la posición deseada.

6



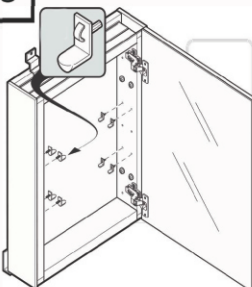
Fije los soportes superiores a la pared utilizando un taladro.

7



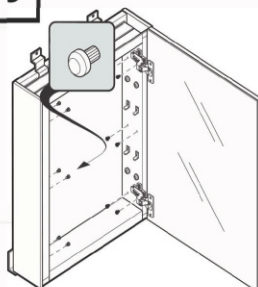
Fije los espejos laterales al gabinete utilizando un desarmador y las pijas incluidas

8



Inserte los broches libres en las grapas de repisa en los costados del gabinete.

9



Inserte los tapones de agujero en los huecos restantes o sin usar del gabinete.

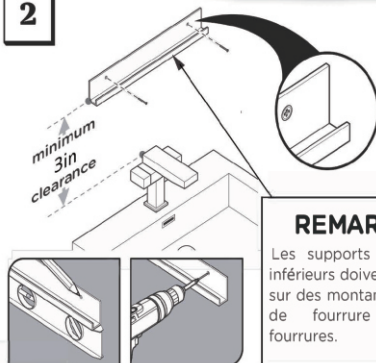
INSTALLATION SUSPENDUE

1



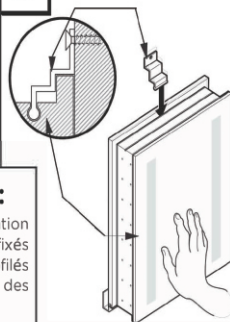
Mettez de niveau et marquez l'emplacement de l'armoire à pharmacie sur le mur depuis le point a jusqu'au point b.

2



Levez et marquez Fixez le support inférieur au mur.

3



Insérez le support de montage supérieur dans la partie supérieure de l'armoire

REMARQUE:

Les supports de fixation inférieurs doivent être fixés sur des montants / profilés de fourrure ou des fourrures.

4



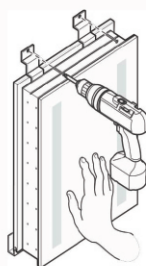
Avec l'aide, posez l'armoire à pharmacie sur le support de fixation inférieur et maintenez-la en place.

5



Vous pouvez faire glisser les supports de fixation supérieurs vers la gauche ou la droite pour obtenir la position souhaitée.

6

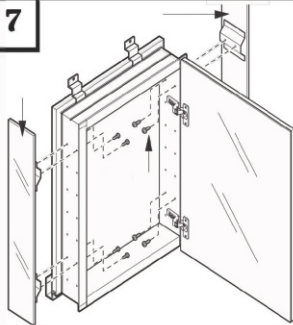


Fixez les supports de fixation supérieurs au mur à l'aide d'une perceuse.

REMARQUE:

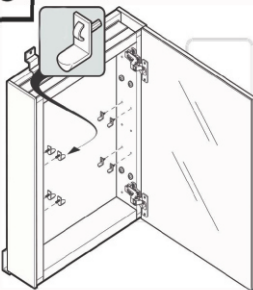
Les supports de fixation supérieurs doivent être fixés sur des montants / profilés de fourrure ou des fourrures.

7



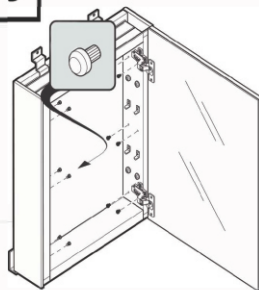
Fixez les panneaux latéraux en miroir sur l'armoire à pharmacie à l'aide d'un tournevis et des vis fournies

8



Insérez les supports d'étagère transparents dans les clips de la tablette dans les trous situés sur les côtés du meuble.

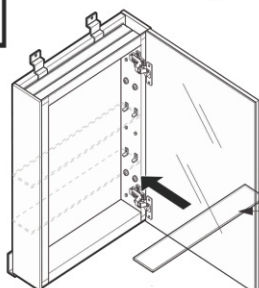
9



Insérez les bouchons transparents dans les trous restants / inutilisés de l'armoire.

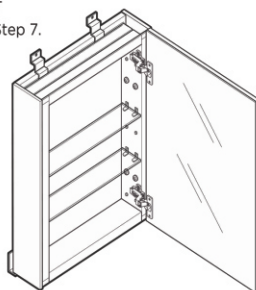
SURFACE MOUNT

10



NOTE: For more details on the shelf installation please refer to Page 5, Step 7.

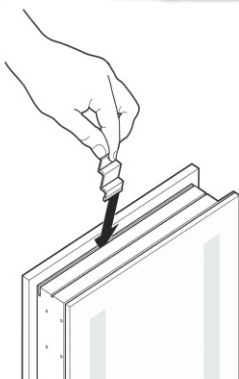
C



Connect the glass shelves (C) to the cabinet by pushing the side of the shelf in the left or right clip and snapping the shelf down.

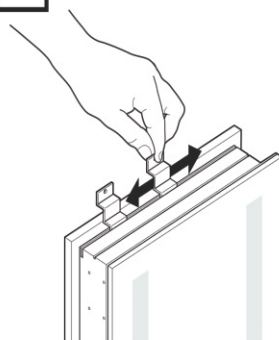
MOUNT BRACKET

1



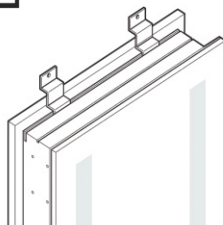
Slide top brackets into channel at the top of the cabinet.

2



Make sure top brackets are locked in the grooves.

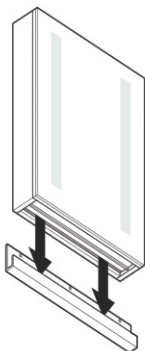
3



IMPORTANT:

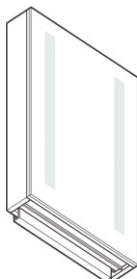
Top mounting brackets must be attached to furring strip/channel or wall studs.

4



IMPORTANT:

Make sure cabinet is leveled and fully inserted into the groove of the bottom bracket.



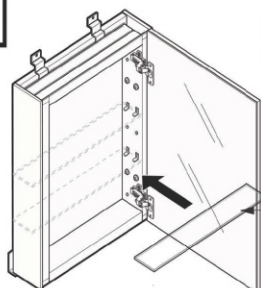
5

Test the fit of the cabinet before Final assembly.

ELECTRIC WIRING: Be sure to provide enough wire to make the proper and safe connection to the Field/Power (see Page 5 for electrical connection instructions).

MONTAJE EN SUPERFICIE

10



NOTE: For more details on the shelf installation please refer to Page 5, Step 7.

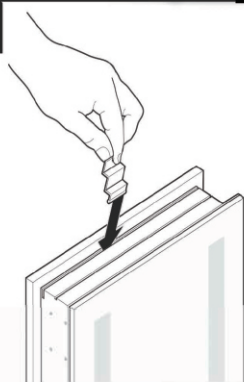
C



Coloque las repisas de vidrio (**C**) al gabinete presionando un lado de la repisa sobre la grapa izquierda o derecha y encaje la repisa hacia abajo.

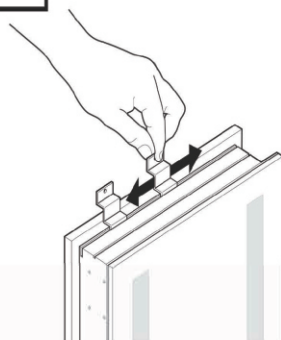
MONTAJE DE SOPORTE

1



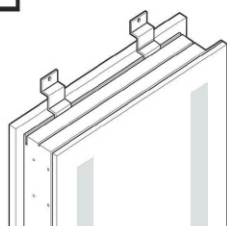
Deslice los soportes superiores dentro del canal superior del gabinete.

2



Asegúrese de que los soportes están bloqueados en las rauras.

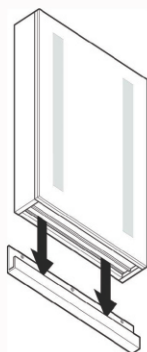
3



IMPORTANTE:

Los soportes superiores deben fijarse a una tira del amazón/ canal o travesaño.

4



IMPORTANTE:

Asegúrese de que el gabinete está nivelado y totalmente insertado en la ranura del soporte inferior.



5

Pruebe el ajuste del gabinete antes del armado final.

CABLEADO ELÉCTRICO: Asegúrese de proporcionar el cable suficiente para hacer una conexión correcta y segura entre el Campo y la Fuente de Alimentación (ver Página 5 para saber las instrucciones de conexionado eléctrico).

INSTALLATION SUSPENDUE

10



REMARQUE: Pour plus de détails sur l'installation des étagères, veuillez vous reporter à la page 5, étape 7.

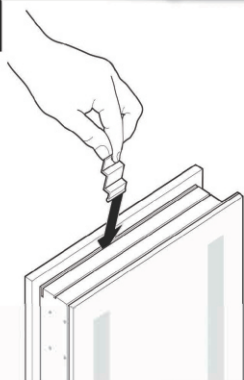
C



Fixez les étagères en verre (C) au meuble en appuyant un côté de l'étagère sur l'agrafe gauche ou droite et abaissez-la.

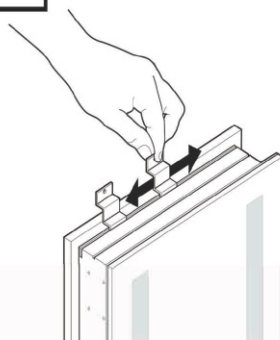
MOUNT BRACKET

1



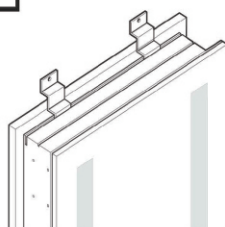
Faites glisser les supports supérieurs dans le canal supérieur de l'armoire.

2



Assurez-vous que les supports sont verrouillés dans les rails.

3



IMPORTANT:

Les supports supérieurs doivent être fixés à une bande du cadre / canal ou barre transversale.

4



IMPORTANT:

Assurez-vous que le boîtier est de niveau et complètement inséré dans la rainure du support inférieur.



5

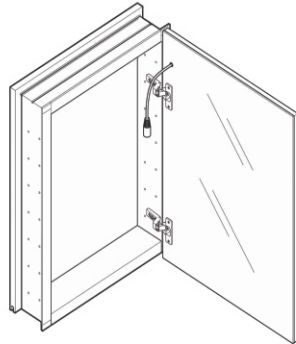
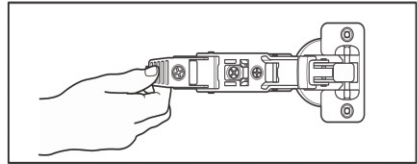
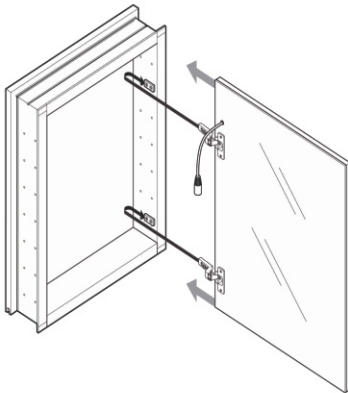
Testez l'ajustement de l'armoire avant l'assemblage final.

CÂBLAGE ÉLECTRIQUE: Assurez-vous de fournir suffisamment de fil pour établir une connexion correcte et sûre au champ / à l'alimentation (voir les instructions de connexion électrique à la page 5).

LAST STEPS

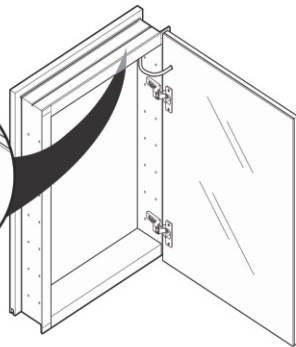
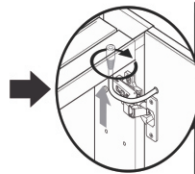
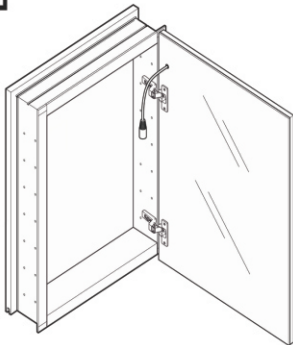
1

Slide the doors into place by pinching the end of the hinge.



2

Plug the door into the cabinet.



3

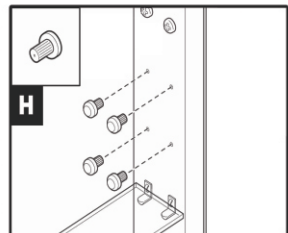
3a. Insert clear snap in shelf clips (F) into holes on the sides of the cabinet (A).



3b. Push the side of the shelf (C) in the left or right clip and snap the shelf (C) down.

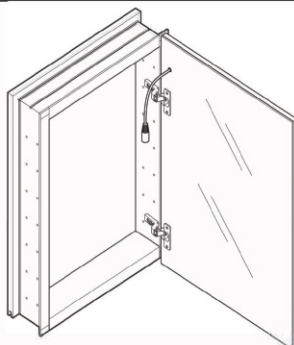
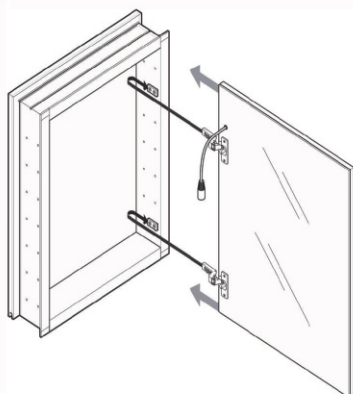


3c. Insert clear plugs (H) into the remaining or unused holes

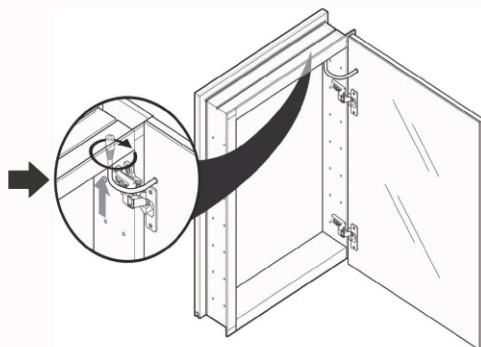
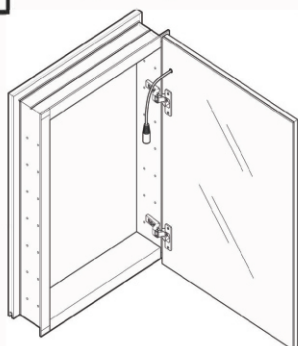


ULTIMOS PASOS

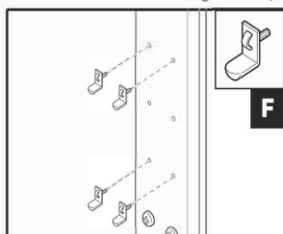
- 1** Deslice las puertas en su lugar empujando el final de la bisagra.



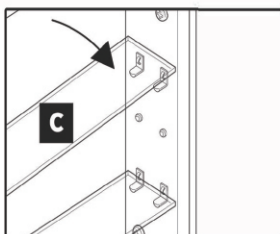
- 2** Inserte la puerta en el gabinete.



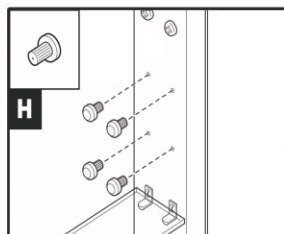
- 3** **3a.** Inserte las grapas de soporte de las repisas (F) en los orificios de los costados del gabinete (A).



- 3b.** Empuje un lado de la repisa (C) en la grapa izquierda o derecha y encaje la repisa (C) hacia abajo.

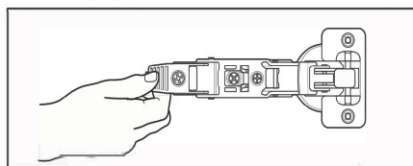
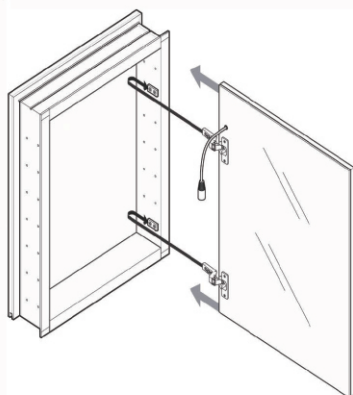


- 3c.** Inserte los tapones (H) en los huecos faltantes o sin usarse

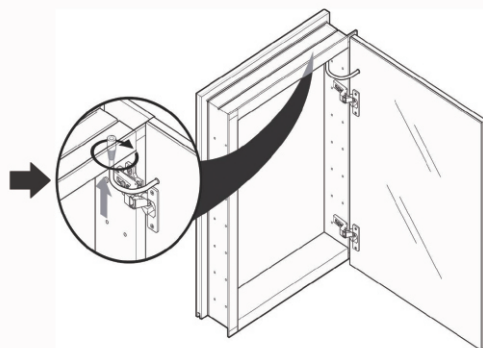
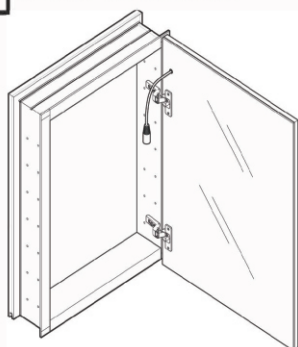


DERNIÈRES ÉTAPES

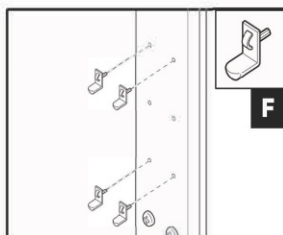
- 1** Faites glisser les portes en place en pinçant l'extrémité de la charnière.



- 2** Branchez la porte dans l'armoire.



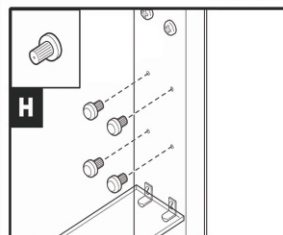
- 3** **3a.** Insérez les clips transparents (F) dans les trous situés sur les côtés du meuble (A).



- 3b.** Poussez le côté de la tablette (C) dans le clip gauche ou droit et abaissez la tablette (C).

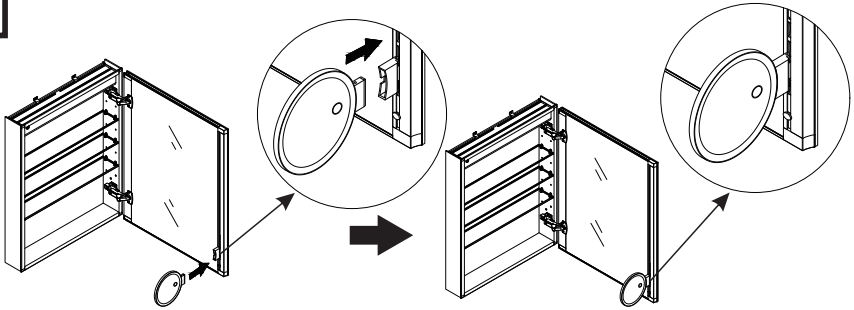


- 3c.** Insérez les bouchons transparents (H) dans les trous restants ou non utilisés



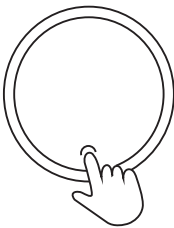
MAKEUP MIRROR

1



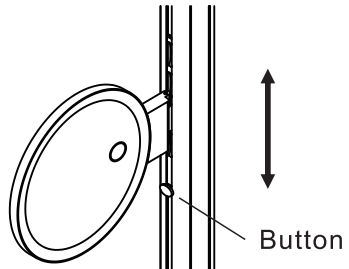
NOTE: Slide the makeup mirror into the place

2



Tap to turn ON/ OFF
Long press for dimming

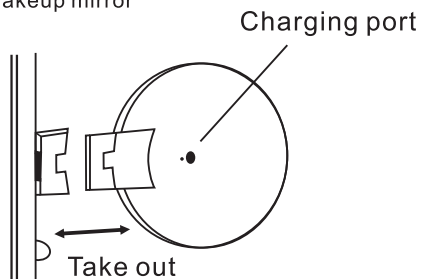
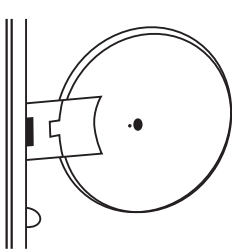
3



Press and hold the button to adjust
the height of the makeup mirror

4

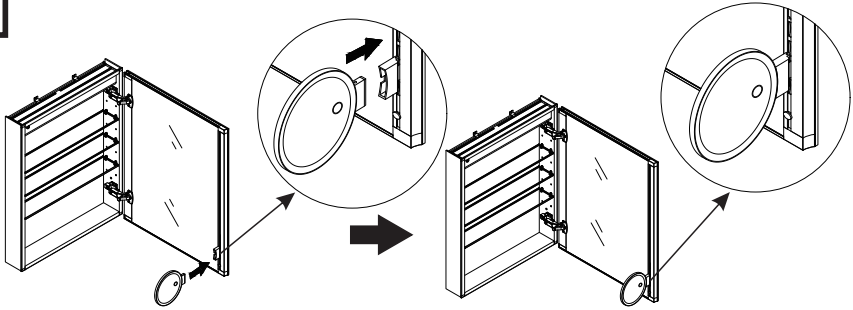
Built-in spring, easy to take out the makeup mirror



Charge it using the included USB cable
If the indicator is red, the battery is charging.
When the battery is fully charged, the indicator becomes green

ESPEJO DE MAQUILLAJE

1



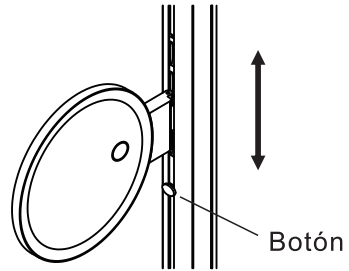
NOTA: deslice el espejo de maquillaje en el lugar

2



Appuyez sur le bouton pour allumer/
éteindre la lampe de maquillage
Pulsar largo el botón de interruptor
para ajustar el brillo

3



Mantenga pulsado el botón para ajustar
la altura del espejo de maquillaje

4

Primavera incorporada, fácil sacar el espejo del maquillaje



Cargarlo usando el cable USB incluido
Si el indicador es rojo, la batería se está cargando.
Cuando la batería está completamente cargada, el indicador se vuelve verde

MIROIR DE MAQUILLAGE

1



REMARQUE: Glisser le miroir de maquillage dans l'endroit

2



Appuyez sur le bouton pour allumer/
éteindre la lampe de maquillage
Appuyer longuement sur le bouton du
commutateur pour régler la luminosité

3



Maintenez le bouton enfoncé pour régler
la hauteur du miroir de maquillage

4

Printemps intégré, facile à enlever le miroir de maquillage



Rechargez-le avec le câble USB inclus
Si l'indicateur est rouge, la batterie se charge.
Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur devient vert



AQUADOM Mirror Installation Guide

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical furnishing, basic precautions should always be followed, including the following:



DANGER

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS MIRROR.



WARNING

Risk of electric shock. Connect this furnishing to a properly grounded circuit only. See Grounding instructions.



WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons. Use this furnishing only for its intended use as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer. Never drop or insert any object into any opening. Do not use outdoors.

GROUNDING INSTRUCTIONS:

This product must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the product.



WARNING

An Electrical option cabinet must be wired to a 20 Amp GFI (Ground Fault Interrupter) protected circuit when used in bathrooms and all other locations required by the National Electric Code.

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE



Guía de Instalación de Espejo AQUADOM

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando de está usando equipo eléctrico, precauciones básicas deben seguirse, incluyendo las siguientes:



PELIGRO

LEA Y SIGUA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ESPEJO.



ADVERTENCIA

Riesgo de choque eléctrico. Conecte este equipo a un circuito apropiado de tierra física. Vea las instrucciones de Aterrizado.



ADVERTENCIA

Para reducir los riesgos de quemadura, fuego, choque eléctrico o lastimar a alguien. Utilice este equipo únicamente para el uso previsto como se describe en estas instrucciones. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante. Nunca deje caer o introduzca algún objeto dentro de cualquier abertura. No se use en el exterior.

INSTRUCCIONES DE ATERRIZAJE:

Este producto debe conectarse a una tierra metálica, a un de cableado permanente, o a un conductor de aterrizaje de equipos que debe correr con el circuito de conductores y conectados a una terminal general de aterrizaje de equipos.



ADVERTENCIA

Una opción eléctrica para el gabinete deba estar cableado a un circuito protegido con un Interruptor de Falla a Tierra (GFI) de 20 Amp cuando se usa en baños y en todas aquellas ubicaciones que requieran la aplicación del Código Eléctrico Nacional (NEC).

POR FAVOR GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA POSTERIOR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un équipement électrique, des précautions élémentaires doivent toujours être suivies, notamment les suivantes:



DANGER

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE MIROIR.



ATTENTION

Risque de choc électrique. Connecter cette fournir à un circuit correctement mis à la terre seulement. Voir les instructions de mise à la terre.



ATTENTION

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ces instructions. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ne jamais laisser tomber ou insérer un objet dans une ouverture. Ne pas utiliser à l'extérieur.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE:

Ce produit doit être connecté à un système de câblage permanent en métal mis à la terre ou un conducteur de mise à la terre de l'équipement doit être branché avec les conducteurs du circuit et connecté à la borne de mise à la terre de l'équipement ou au fil situé sur le produit.



ATTENTION

Une option électrique de l'armoire doit être câblée sur un circuit protégé par un interrupteur de fuite à la terre (GFI) de 20 Amp lorsqu'elle est utilisée dans les salles de bains et tous les autres endroits requis par le code national de l'électricité.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR FUTURE RÉFÉRENCE

FINAL ASSEMBLY

ITEM	MODEL	FEATURE
MEDICINE CABINET	SIGNATURE ROYALE	3D Lighting,Dimmer Switch,Defogger,Digital Clock , Outlet with USB port,Makeup mirror , Interior light
	ROYALE PLUS	Cold light,Dimmer Switch,Defogger, Outlet,Makeup mirror , Interior light
	EDGE ROYALE	Cold light, Dimmer Switch,Defogger, Outlet,Makeup mirror, Interior light
	ROYALE BASIC	Cold light, Dimmer Switch,Defogger, Outlet,Makeup mirror, Interior light

3D Lighting	Blue-cood 6500kelvin	SIGNATURE ROYALE , DAYTONA
	Yellow-Warm 3000kelvin	
	White-Mixed 4600Kelvin	

1. Touch the Light button in order to turn the lighting mechanism on. 
2. Touch the Light button again in order to chose the desired light .(Cool ,Warm,Mixed)
3. Touch and Hold the button in order to dim the currently selected light. 

Cold light	6500kelvin	ROYALE PLUS,EDGE ROYALE,ROYALE BASIC,PACIFICA,EDGE
------------	------------	--

1. Touch the Light button in order to turn the lighting mechanism on. 
2. Touch and Hold the button in order to dim the currently selected light.

	6500kelvin	SOHO
--	------------	------

1. Touch the Light button in order to turn the lighting mechanism on. 
2. Touch the Light button again in order to chose the desired light .
(Surface light ,Backlight , Mixed)
3. Touch and Hold the button in order to dim the currently selected light.

Defogger Button :

Defogger button can be found on the inside of the cabinet . Top part of the frame.
Mirror Defogger is found on the bottom middle of the frame

How to Customize the Digital Clock

Facing the mirror place your finger on the ON/OFF button.
Press and hold the button to engage the clock's program mode.
In program mode,the clock will go through 4 number fields with a 3 second break inbetween .
To set the time , press the button again while the number in flashing.
The reset button can be found on the bottom of the frame under the clock .

FINAL ASSEMBLY

Artículo	Modelo	Característica
Botiquín	SIGNATURE ROYALE	Iluminación 3D, Interruptor de Dimeo, Desempañador, Reloj digital , Toma de corriente con puerto USB, Espejo de maquillaje , Luz interior
	ROYALE PLUS	Luz fría, Interruptor de Dimeo, Desempañador, Toma de corriente , Espejo de maquillaje , Luz interior
	EDGE ROYALE	Luz fría, Interruptor de Dimeo, Desempañador, Toma de corriente , Espejo de maquillaje , Luz interior
	ROYALE BASIC	Luz fría, Interruptor de Dimeo, Desempañador, Toma de corriente , Espejo de maquillaje , Luz interior
Espejo	DAYTONA	Iluminación 3D, Interruptor de Dimeo, Desempañador, Reloj digital
	SOHO	Luz fría, Interruptor de Dimeo, Desempañador
	EDGE	Luz fría, Interruptor de Dimeo, Desempañador

Iluminación 3D	Blue-cood 6500kelvin	SIGNATURE ROYALE , DAYTONA
	Yellow-Warm 3000kelvin	
	White-Mixed 4600Kelvin	

1. Toque el botón ON/OFF para encender el mecanismo de iluminación. 
2. Toque el botón de luz nuevamente para escoger la luz deseada . (fría ,cálido,mezclada)
3. Toque y mantenga oprimido el botón para dimear la luz seleccionada. 

Cold light	6500kelvin	ROYALE PLUS,EDGE ROYALE,ROYALE BASIC,PACIFICA,EDGE
------------	------------	--

1. Toque el botón de Luz para encender el mecanismo de iluminación. 
2. Toque y mantenga oprimido el botón para dimear la luz seleccionada.

Cold light	6500kelvin	SOHO
------------	------------	------

1. Toque el botón de Luz para encender el mecanismo de iluminación. 
2. Toque el botón nuevamente para escoger la luz deseada .
(luz de superficie ,retroiluminación ,combinado)
3. Toque y mantenga oprimido el botón para dimear la luz seleccionada.

Botón del Desempañador :

El botón del Desempañador puede encontrarse en el interior de gabinete .
Parte superior del marco.

El Desempañador del Espejo se encuentra en la parte inferior media del marco.

Como personalizar el Reloj Digital

Mirando de frente al espejo coloque su dedo sobre el botón de encendido/apagado .
Presione y mantenga oprimido el botón para encender el modo de programación del reloj.
En el modo de programación , el reloj navegará por 4 campos de números con un espacio de 3 segundos entre cada uno .

Para configurar el tiempo , presione el botón otra vez mientras esta parpadeando el número .
El botón de reinicio se puede encontrar en la parte inferior del marco debajo del reloj .

FINAL ASSEMBLY

Article	Modèle	Caractéristique
Armoire à pharmacie	SIGNATURE ROYALE	éclairage 3D, Interrupteur de réglage, Désembuage, Horloge numérique, Prise avec port USB, Miroir de maquillage ,Lumière intérieure
	ROYALE PLUS	D'éclairage froid, Interrupteur de réglage, Désembuage, Prise, Miroir de maquillage ,Lumière intérieure
	EDGE ROYALE	D'éclairage froid, Interrupteur de réglage, Désembuage, Prise, Miroir de maquillage ,Lumière intérieure
	ROYALE BASIC	D'éclairage froid, Interrupteur de réglage, Désembuage, Prise, Miroir de maquillage ,Lumière intérieure
Miroir	DAYTONA	éclairage 3D, Interrupteur de réglage, Désembuage, Horloge numérique
	SOHO	D'éclairage froid, Interrupteur de réglage, Désembuage
	EDGE	D'éclairage froid, Interrupteur de réglage, Désembuage

éclairage 3D	Blue-cood 6500kelvin	SIGNATURE ROYALE , DAYTONA
	Yellow-Warm 3000kelvin	
	White-Mixed 4600Kelvin	

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour activer le mécanisme d'éclairage. 
2. Appuyez de nouveau sur le bouton d'éclairage pour choisir l'éclairage souhaité. (froid, chaud, mixte)
3. Appuyez longuement sur le bouton pour atténuer la lumière actuellement sélectionnée. 

D'éclairage froid	6500kelvin	ROYALE PLUS, EDGE ROYALE, ROYALE BASIC, PACIFICA, EDGE
-------------------	------------	--

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour activer le mécanisme d'éclairage. 
2. Appuyez longuement sur le bouton pour atténuer la lumière actuellement sélectionnée.

D'éclairage froid	6500kelvin	SOHO
-------------------	------------	------

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour activer le mécanisme d'éclairage. 
2. Appuyez de nouveau sur le bouton pour choisir l'éclairage souhaité. (lumière de surface, rétroéclairage, mixte)
3. Appuyez longuement sur le bouton pour atténuer la lumière actuellement sélectionnée.

Bouton de Désembuage :

Le bouton de désembuage se trouve à l'intérieur de l'armoire. Partie supérieure du cadre .
Le désembuage se trouve sur le milieu en bas du cadre .

Comment personnaliser l'horloge numérique

Face au miroir, placez votre tigre sur le bouton marche / arrêt.
Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour activer le mode programme de l'horloge.
En mode programme, l'horloge parcourt 4 champs numériques avec une pause de 3 secondes entre chacun.
Pour régler l'heure , appuyez à nouveau sur la touche pendant que le chiffre clignote.
Le bouton de réinitialisation se trouve en bas du cadre sous l'horloge.



AQUADOM Installation Guide

WARRANTY

AQUADOM warrants to the original purchaser that it will, at its election, repair, replace, or make appropriate adjustment to products made by this company shown to have significant defects in material or workmanship which are reported to AQUADOM in writing within one (1) year from the date of delivery. AQUADOM is not responsible for installation costs.

The warranty is void in the event the product is damaged in transit, or if damage or failure is caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, damage in an accident, improper maintenance, or any repairs other than those authorized by AQUADOM.

At the expiration of the one-year warranty period, AQUADOM shall be under no further obligation under any warranty, expressed or implied, including the implied warranty of merchantability.

AQUADOM shall not be liable for any consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of its products. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Any liability against AQUADOM under any implied warranty, including the warranty of merchantability, is expressly limited to the terms of this warranty. Permission to return any merchandise under this warranty must be authorized by AQUADOM and returned prepaid by the purchaser.

GARANTÍA

AQUADOM garantiza al primer comprador que, a su elección, reparará, reemplazará o hará los ajustes apropiados a los productos fabricados por esta compañía que demuestren tener defectos significativos en material o mano de obra los cuales hayan sido reportados a AQUADOM por escrito dentro del primer (1) año desde la fecha de entrega.

AQUADOM no se hace responsable por costos de instalación.

La garantía no es válida en el caso de que el producto haya sido dañado durante el tránsito o si el daño o falla es causado por abuso, mal uso, uso anormal, instalación errónea, daño por accidente, mantenimiento inadecuado, o cualquier otra reparación hecha por otros diferentes a los autorizados por AQUADOM.

Al término del período de garantía de un año, AQUADOM no tendrá la obligación de proporcionar alguna otra garantía, expresa o implícita, incluyendo la garantía implícita de comerciabilidad.

AQUADOM no se responsabilizará por ningún daño resultante que surjan de o se relacione con el uso o desempeño de sus productos. Algunos estados no permiten limitaciones en el tiempo de duración de una garantía implícita o no permiten la exclusión o limitación de accidentes o daños resultantes, por lo que la limitación o exclusión anterior podría no aplicar para usted.

Cualquier responsabilidad en contra de AQUADOM bajo cualquier garantía implícita, incluyendo la garantía de comerciabilidad, está expresamente limitada bajo los términos de la presente garantía. La autorización de devolución de cualquier mercancía bajo esta garantía debe ser autorizada por AQUADOM y el envío de devolución prepago por el comprador.

GARANTIE

AQUADOM garantit à l'acheteur initial qu'il réparera, remplacera ou apportera, le cas échéant, les ajustements appropriés aux produits fabriqués par cette société et présentant des défauts de fabrication importants qui seront signalés à AQUADOM par écrit dans un délai d'un (1) an. à partir de la date de livraison. AQUADOM n'est pas responsable des coûts d'installation.

La garantie est annulée si le produit est endommagé pendant le transport, ou si le dommage ou la défaillance est causé par un usage abusif, mauvais usage, une utilisation anormale, une installation défectueuse, un accident, un entretien inadéquat ou des réparations par autres que celles autorisées par AQUADOM.

À l'expiration de la période de garantie d'un an, AQUADOM n'aura plus aucune obligation, sous aucune garantie, explicite ou implicite, y compris la garantie implicite de qualité marchande.

AQUADOM ne peut être tenu responsable des dommages indirects résultant de l'utilisation ou de la performance de ses produits ou liés à l'utilisation de ces produits. Certains états n'autorisent pas de limitation de la durée d'une garantie implicite ou n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Toute responsabilité vis-à-vis d'AQUADOM en vertu d'une garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande, est expressément limitée aux conditions de cette garantie. La permission de retourner toute marchandise dans le cadre de cette garantie doit être autorisée par AQUADOM et renvoyée prépayée par l'acheteur.